

MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
IČ DPH: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

SC2024/0304

DÔVERNÉ

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č. SC2024/0304

(ďalej len „zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
Korešpondenčná adresa: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45860637
DIČ: 2023117107
IČ DPH: SK2023117107

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu
Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

Štatutárny orgán: György Kovács, podpredseda
predstavenstva a David Hirner, člen predstavenstva

Banka: ČSOB, a.s.

SWIFT kód: CEKOSKBX

Č. IBAN: [redacted] 863

Obec Brzotín

Sídlo: Máriássyho námestie 167/4, 049 51 Brzotín
Korešpondenčná adresa: Máriássyho námestie 167/4,
049 51 Brzotín

IČO: 00594768

DIČ: 2020937512

IČ DPH:

Štatutárny orgán: Róbert Dókus, starosta

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

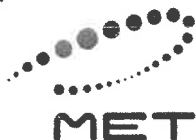
SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: [redacted]

(ďalej len „do [redacted] a (ďalej len „odbe [redacted]
(dodávateľ a odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1. Predmet zmluvy

- 1.1 Na základe podmienok tejto zmluvy a všeobecných obchodných podmienok dodávateľa s názvom „Obchodné podmienky združenej dodávky zemného plynu pre koncových odberateľov plynu okrem zraniteľných odberateľov – zemný plyn – účinné od 01.1.2024“ (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 2, sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť združenú dodávku zemného plynu do odberného miesta (odberných miest) (ďalej len „OM“) odberateľa podľa špecifikácií uvedených v prílohe č. 1 k zmluve a rovnako zabezpečiť prevzatie zodpovednosti za odchýlku, prepravu zemného plynu a jeho distribúciu vrátane ostatných služieb súvisiacich s dodávkou plynu na toto (tieto) OM a odberateľ sa zaväzuje uhrádzať dohodnutú zmluvnú cenu.
- 1.2 Dohodnuté zmluvné množstvo (ďalej len „ZM“) a (v prípade, že sa uplatňuje) denné maximálne množstvo (ďalej len „DMM“) pre (každé) OM a dohodnuté obdobie dodávok do (každého) OM sú uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 1.3 Zmluvné strany si dohodli pre účely plánovania odberu záväznú percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace obdobia dodávok, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Pokiaľ zmluvné strany v prílohe č. 1 tejto zmluvy nedojednali váhy odberu plynu, množstvo plynu zodpovedá typovému diagramu odberu zodpovedajúcemu príslušnej distribučnej tarife vzťahujúcej sa na odberateľa zo strany PDS.
- 1.4 Ďalšie osobitné podmienky združenej dodávky plynu sú dohodnuté v prílohe č. 1 a prílohe č. 3, 4, 5 a 6 tejto zmluvy.
- 1.5 Odberateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s VOP a že ich bez výhrad akceptuje a bol oboznámený, že dodávateľ zverejňuje platné VOP aj na svojom webovom sídle <https://sk.met.com/sk/documents>. Pojmy a terminológia použitá v tejto zmluve majú význam vyplývajúci z VOP, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
- 1.6 Zmluvné strany sa dohodli pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, VOP, technické podmienky PDS a prevádzkový poriadok PDS a rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví platné v čase dodávky.



2. Cenové dojednania

2.1 Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu dohodnutú zmluvnú cenu, pričom pre obdobie dodávok podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy si zmluvné strany dohodli tieto podmienky:

Cenové dojednania:

Cena plynu produkt INDEX SPOT v EUR/MWh (bez DPH)	Maloodber (ročne fakturované OM)
INDEX SPOT - Koeficient „K _{SPOT} “	19,00

Produkt INDEX SPOT prináša flexibilitu nákupu plynu na dennom trhu (burzový produkt deň) na základe burzovej ceny plynu v čase odberu.

Cena plynu produkt INDEX FORWARD v EUR/MWh (bez DPH)	Maloodber (ročne fakturované OM)
INDEX FORWARD – Koeficient „K _{FORW} “	XXX

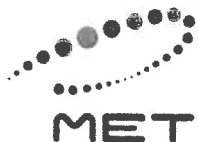
* diagram odberu zodpovedajúci charakteru spotreby zemného plynu odberateľa

Produkt INDEX FORWARD prináša flexibilitu plánovania nákupu plynu na forwardovom trhu (burzový produkt M-mesiac, Q-kvartál) na základe burzovej ceny zemného plynu v čase nákupu

Zmluvné strany sa dohodli, že **ku dňu začiatku obdobia dodávok, má odberateľ zvolený produkt INDEX SPOT**, pričom odberateľ má právo počas celého obdobia dodávky 1x (jedenkrát) využiť prechod z produktu INDEX SPOT na produkt INDEX FORWARD, a to **iba po predchádzajúcom odsúhlasení zo strany dodávateľa** (ďalej len „Právo na prechod“). Právo na prechod je možné zo strany odberateľa využiť iba k 1. dňu kalendárneho mesiaca (ďalej aj ako „Rozhodujúci dátum“) **s povinnosťou nahlásiť stav meradla k dátumu prechodu**. Podmienkou pre využitie Práva na prechod je predchádzajúce písomné oznámenie odberateľa o uplatnení si Práva na prechod, ktoré musí doručiť dodávateľovi minimálne 10 (desať) pracovných dní pred Rozhodujúcim dátumom, v opačnom prípade je dodávateľ oprávnený Právo na prechod odberateľovi neumožniť. V prípade využitia a akceptácie Práva na prechod sa od Rozhodujúceho dátumu do konca obdobia dodávok vzťahuje na odberateľa produkt INDEX FORWARD. Zmluvné strany berú na vedomie, že akceptácia Práva na prechod zo strany dodávateľa nepredstavuje jeho povinnosť, ale právo. V prípade, ak dodávateľ nedoručí odberateľovi akceptáciu Práva na prechod, nevzniká záväzok pre zmluvné strany a takisto nepredstavuje porušenie zmluvy a nezakladá nárok odberateľa na náhradu škody. V takom prípade sa na odberateľa naďalej vzťahuje produkt INDEX SPOT. Odberateľ berie na vedomie, že v rámci produktu INDEX FORWARD je odberateľ oprávnený (pokiaľ dodávateľ nerozhodne inak) fixovať príslušné množstvá plynu za podmienky predchádzajúceho zloženia (prípísania finančných prostriedkov) preddavku, a to vo výške súčinu fixovaného množstva plynu a (i) zmluvnej ceny vrátane DPH (v prípade fixácie M+1) a/alebo (ii) Ceny plynu vrátane DPH (v iných prípadoch ako M+1). Objem fixácie plynu sa zrealizuje do výšky zloženého preddavku.

V rámci produktu INDEX FORWARD sa odberateľ kategórie Maloodber s ročne fakturovaným OM (nie je vybavené určeným meradlom umožňujúcim diaľkový odpočet) a dodávateľ dohodli na nasledovných fakturačných podmienkach:

- a) zmluvné strany sa dohodli vylúčiť aplikáciu bodov 9.3 – 9.5 VOP namiesto ktorých sa na zmluvný vzťah aplikujú body 9.8 – 9.10 VOP s nižšie uvedenými odchýlkami;
- dodávateľ na mesačnej báze nebude vystavovať preddavkové faktúry;
 - dodávateľ na mesačnej báze bude vystavovať vyúčtovaciu faktúru, ktorá sa bude započítavať so zloženým preddavkom až do času vyčerpania preddavku;
 - v prípade ak vzhľadom na odberové pomery odberateľa existuje odôvodnená obava, že výška preddavku nebude postačovať na pokrytie spotreby odberateľa počas celého vyhodnocovacieho roka, dodávateľ je oprávnený vopred vyzvať odberateľa na doplnenie výšky preddavku, pričom porušenie tejto povinnosti zo strany odberateľa (t.j. nedoplnenie preddavku) sa považuje za podstatné porušenie zmluvy;



- po skončení vyhodnocovacieho roka, dodávateľ vystaví vyúčtovaciu faktúru (buď nedoplatok alebo preplatok), ktorej výšku stanoví dodávateľ ako rozdiel medzi zmluvnou cenou stanovenou pre vyhodnocovací rok na základe skutočne nameraného množstva plynu a celkovej sumy zloženého preddavku.
- b) v prípade ak vyššie uvedené fakturačné podmienky v písm. a) sú v rozpore s nižšie uvedenou tabuľkou „Fakturačné podmienky“, platia/majú prednosť podmienky stanovené v písm. a).

Fakturačné podmienky:

Fakturácia a spôsob úhrady	Maloodber (ročne fakturované OM)	Strednoodber / Veľkoodber (mesačne fakturované OM)
Výška mesačnej zálohy – platobný kalendár	100%	-
Deň splatnosti záloh	4. deň dodávky	
Deň splatnosti vyúčtovacích faktúr od vystavenia	14. deň	
Zasielanie dokladov	Elektronicky na e-mailovú adresu: oubzotin@obecbrzotin.sk, timea.kupecova@brzotin.dcom.sk *	
Spôsob fakturácie	združene ** **	**
Spôsob úhrady	bežhotovostne bankovým prevodom	
Fakturácia spotrebnej dane	ANO ***	
Osobitné dojednania	NIE	
OM pripojené do LDS	Nie	POD:
Prevádzkovateľ LDS	Názov:	IČO:

*Spôsob fakturácie znamená („samostatne“ v prípade, ak má odberateľ dve a viac OM, na každé OM bude vystavená samostatná faktúra/platobný kalendár/zálohová faktúra; „združene“ v prípade, ak má odberateľ dve a viac OM, bude mu vystavená jedna spoločná faktúra/platobný kalendár/zálohová faktúra, kde prílohou každého dokladu bude rozpis po jednotlivých OM); ** V prípade NIE (daň nefakturovať) nutné predložiť originál alebo overenú kópiu príslušného dokladu;

Pre účely vyhodnocovania ZM sa použijú nasledujúce odchýlky od ZM:

Odchýlka od ZM	Maloodber (ročne fakturované OM)
Spodná odchýlka od ZM	flexibilný odber *
Horná odchýlka od ZM	flexibilný odber *

*Spôsob vyhodnocovania odchýlky od ZM znamená („flexibilný odber“ odber bez obmedzení v podobe dodržiavania spodnej a/alebo hornej odchýlky od ZM za trhových podmienok; „ToP (Take or Pay)“ odber v podobe povinnosti dodržiavania spodnej a/alebo hornej odchýlky od ZM); V prípade využitia a akceptácie Práva na prechod sa pre účely vyhodnotenia ToP berie do úvahy ZM tak ako je definované v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré sa porovnáva so skutočným odberom pozostávajúcim zo súčtu odberov počas obdobia kedy sa uplatňoval produkt INDEX SPOT a produkt INDEX FORWARD.

Pre účely poskytovania hlásenia o predpokladanom odbere plynu tzv. nominácie:

Nominácie	Maloodber (ročne fakturované OM)
Odberateľ je povinný poskytovať hlásenia o predpokladanom odbere plynu	NIE
Zasielanie nominácií	Elektronicky na e-mailovú adresu: nominacie@met.com

2.2 Spôsob určenia zmluvnej ceny je ďalej uvedený v prílohe č. 4 k tejto zmluve.



MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
IČ DPH: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

SC2024/0304

DÔVERNÉ

3. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Všetky zmeny a dodatky k zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami, ak VOP neurčujú inak. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP.
- 3.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom (1) vyhotovení.
- 3.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom združenú dodávku zabezpečuje dodávateľ dňom začatia obdobia dodávok podľa prílohy č. 1 zmluvy, najneskôr však odo dňa vykonania zmeny dodávateľa, ak VOP neurčujú inak.
- 3.4 Súčasť zmluvy tvoria:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia OM odberateľa
 - Príloha č. 2 – Všeobecné obchodné podmienky (VOP)
 - Príloha č. 3 – Špecifikácia taríf odberových skupín
 - Príloha č. 4 – Spôsob určenia zmluvnej ceny
 - Príloha č. 5 – Osobitné povinnosti pre prípad obmedzenia odberu plynu
 - Príloha č. 6 – Konfirmácia nákupu plynu k zmluve o združených dodávkach zemného plynu - NEUPLATŇUJE SA
 - Príloha č. 7 – Kontakty zmluvných strán
 - Príloha č. 8 – Plnomocenstvo na úkony spojené s procesom zmeny dodávateľa
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Dodávateľ:

V Bratislave, dňa 6.8.2024

[Redacted signature area]

MET Slovakia, a.s.
Meno: David Hirner
Funkcia: člen predstavenstva

Odberateľ:

V Brzotíne, dňa 15.07.2024

[Redacted signature area]

Obec Brzotín
Meno: Róbert Dókus
Funkcia: starosta

